

31.217/II/PN

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T) heeft in de vergadering van haar verenigde afdelingen van 2000 een klacht onderzocht die tegen de Belgische Regering werd ingediend omwille van het feit dat de beginpagina's van haar websites (<http://fgov.be>) in het Engels zijn gesteld.

Uit de bij de klacht bijgevoegde copie van de bewuste beginpagina blijkt inderdaad dat deze de volgende vermelding draagt: "*BELGIAN FEDERAL GOVERNMENT ON LINE*" met daaronder de vier taalkeuzemogelijkheden N (Nederlands), F (Français), D (Deutsch) en E (Engels).

o
o

De Belgische (federale) regering is een dienst waarvan de werkring het ganse land bestrijkt en is derhalve een centrale dienst in de zin van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De mededelingen die via het internet worden verspreid moeten worden beschouwd als berichten en mededelingen bestemd voor het publiek.

Overeenkomstig art. 40, 2°lid, SWT, worden de berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten, gesteld in het Nederlands en het Frans.

Gelet evenwel op de internationale toegankelijkheid van internet en het feit bijgevolg, dat vele buitenlanders de internetpagina's raadplegen, is de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van oordeel dat het niet strijdig is met de taalwetgeving dat naast het Nederlands en het Frans, ook andere talen als het Duits en het Engels worden gebruikt (cfr. o.m. advies 25.115 van 20 januari 1994).

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT is het overigens mogelijk dat berichten en mededelingen die ook voor het buitenland bestemd zijn, in andere dan de in België gebruikte talen kunnen worden gesteld, op voorwaarde dat de landstalen eerst worden vermeld (cfr. o.m. advies 24.048 van 12 november 1994).

Gelet op het feit dat de beginpagina enkel in het Engels is gesteld, acht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht de klacht ontvankelijk en gegrond.

De beginpagina moet worden gesteld in het Nederlands en het Frans en kan aanvullend andere talen bevatten.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.